

**Brev till Selma
Lagerlöf från
Valborg Olander:
1930-1931
september - 57**

Olander, Valborg,

HS L 1:1



National Library
of Sweden

Karlavägen 99 den 22 Okt. 1930.

127

Min älskade!

Tack för några små kort, som följt med de sista sändningarna!

Tänk, att boken så snart blir färdig! Vad jag gratulerar dig! Jag tyckte Bonnier lät bereda, att boken inte bli tjockare. Vill du vara snäll gömma märslutna lapp, tills korrekturet kommer?

Har kunde du få en så utmärkt idé som att fira ljudskövningen med "Pastor Nyger"? Jag invände i telefon, att stycket är så "långt". Det

var endast i frukt på hur nervös
världsmannen brukar bli, om ser-
veringen blir fördöjd. Men
du kan väl vänta till dessertem,
och så slutar du förtas mitt på
sid. 175.

Vad skall du ha för klänning-
den gröna väl?

Som jag sade i telefon, tror
jag, att du får glädje av din bok.
Du har några så ypperliga
figurer i ditt bildergalleri. Marbroe
Schenon inte minst. Och så Anna
så rörande genomskinjlig.

Klaiber svarade jag gånst.
Omöjligt att veta om Tok och Komel
äro internationella spel. Men Kille,
det är cambio.

Jag stöckade i går till dig Fogel-
qvists föredrag. Han fortsätter i
morgon, torsdag, kl. 6. Jag skulle
vill ut nästa artikel också, ifall du
inte skulle komma i lag radion.

Hörde du i lördags dig själv
läsa "Den helige natten"? Inte,
Kände jag igen din härliga, kara
stämma mer än bitvis. Och så
hade du så många S i början, som
aldrig bli bra i ^{radio} gramofon.

Jag undrar så mycket hur
vederbörande trötet sig, att du
skulle ingripa i aktionen för
Ira Bäckman. Det kunde ju inte
me, efter 17 år, ske annat än genom
anknytning till Sren Ståls artikel.

Och inte kunde de väl begära, att
du skulle sätta dig att studera de
ofördelaktiga kritiker J. B. för 17 år sen
fick och vederlägga dem. Och inte heller,

tycker jag, kunde de tänka sig, att du
änso skulle genomgå hennes bok
och franchälla oss förtjänster.

Ljätva de fakta, som Ida B. kom-
mer med, känner du ju endast genom
hennes framställning, så att deras
riktighet kan du inte bestyrka, utan
du skulle väl inte kunna säga
annat, än att du personligen var
mycket intresserad av vad hon hade
att berätta och tyckte, att boken var bra.

Vad skulle många dina aka-
demiherrar tycka, om det stöde
på löpsedlarne: Selen Lagerslöf

fortsätter Svecu Ståls kampang
mot justitiemordet på T. B. n^o,

eller något dylikt?

Skulle du inte kunna lova T. B. n^o
att länge fram skriva något
värdigt om henne i ett digt
värdigt ordföda? — I de handlingar,
som du överlämnat till Sv. Akademien,
lygus det i alla fall vid Sv. Akademiens
männaste tänkte om T. B. n^o.

Skäligt, att jag "ligger mig i",
men du och dit ligger mig när-
mast om hjärtat av allt annat.

En sådan Eyvor, som lät mig
i så många år tro, att Janne
var döende! Jag var så orolig

för din skull för att, vad en
dödlig utgång just nu skulle
medföra av oro för dig.

Den andra sjukhusen,
John Améen, svåra nog
fortfarande mellan liv och
död. I förgår hade läkaren
 sagt, att det nog var bara
några dagar kvar för honom
att leva, då hjärtat var så
skvatt. Men i dag tycks det
ha varit en liten ljusning.

Han tigger på Nyköpings
hasselt, och de äro så nöjda
med allt där.

Jag har mycket roligt
att besätta. Kivret är

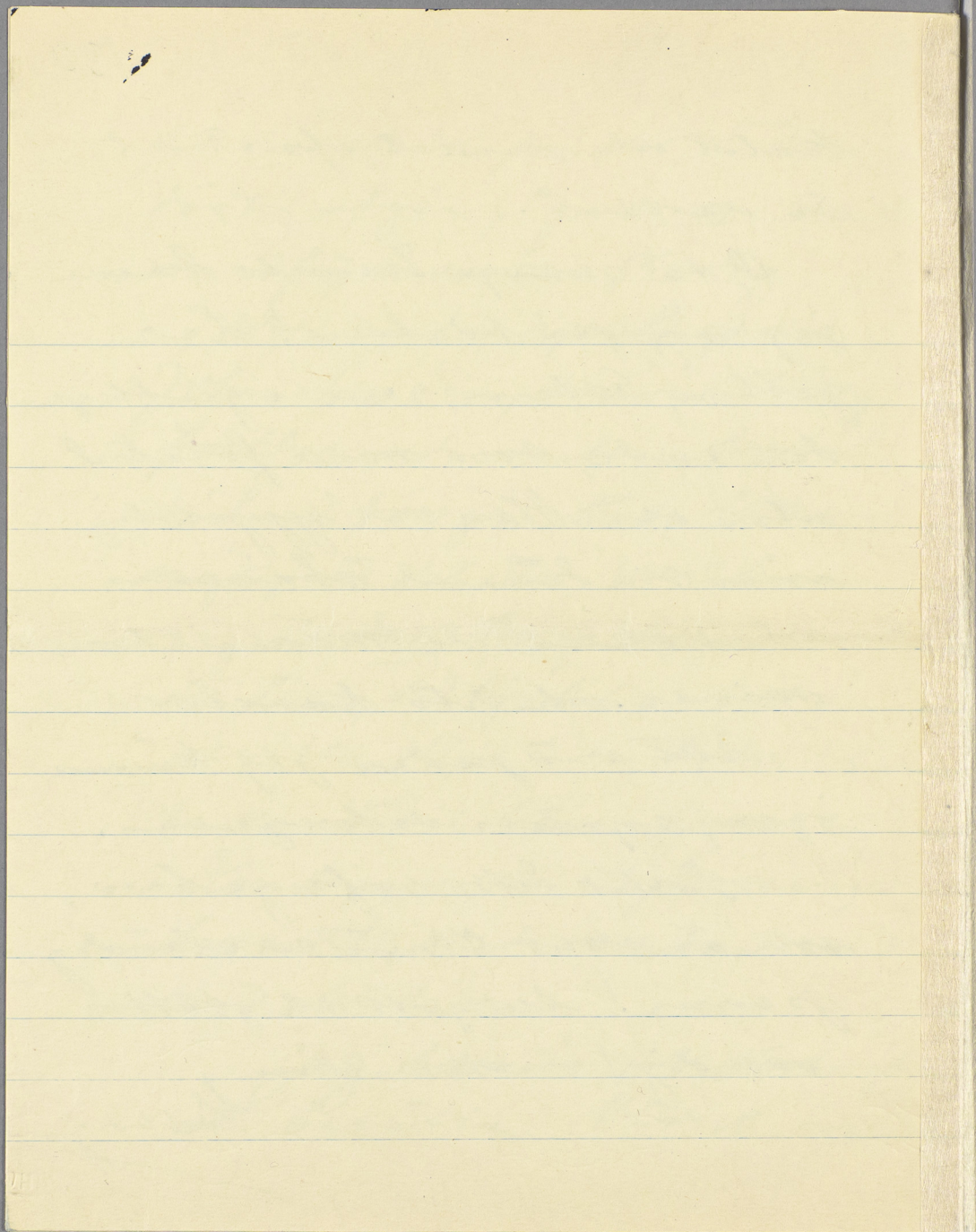
kullet och mullet, fast det
är varmt.

O, så många Israels barn
jag såg på beakern! Ler-
gätker, Golem, var egentligen
den ende, som man förstod
utan ord. Han var rygsertig
med sin drånande stamma
och vaknande människo-
miner, och dito kästlar.

Att, vad judar jag kunnat
igår, syntes i salongen.

Förhitt detta trafiska brev,
som är skrivet med en sländig
penna! Att gott och glatt
över dig! önskar din

Kenny



[22.10.1930: bil. ?]

Sin Agrippas korrktur. ¹³¹

Hoppas alla citationsstecken är
rätta.

Eftersom du hade ändrat la och sa
till "lade" och "sade" i Melanogj' tal,
så fortsatte jag med det. Man
kan ju tänka sig, att det bevägrade
barnet hade lagt på minnet
egensketer i skollärarens tal.

Jag har skrivit:

ty	i	stället	för	"för"
man	"	"	"	"en"
nyss	"	"	"	"öpp"
endast	"	"	"	"bara"
ned	"	"	"	"mer"
morgonen				
sommaren				

Om du inte är nöjd,
så ändra ^{bar} på första stället,
där ordet förekommer.
Så skall jag tillämpa
det samma hela vägen.

Jag läter Horkholmman
Och låter säga barnen.

Förlåt, att jag ändrar
"mildrar" till mildras!

Verbet är transitivt. Man
kan mildra värk med medicin,
medicinen mildrar värk, och
värken mildras, d. v. s. blir
mildare.

Men kanske det vore
(att säga "mildrar")
något för språkforskare?
Gör, som du vill!

Om jag hade varit värdens
största författare och inte
bara en enkel sketskivare,
så hade jag, att jag hade
lätit barnet berätta om sin
pappas bragd, som han ville
förbjuda klokarna att förtälja.

T. ex. ifrån det stycket, som börjar
"Och jag tycker, att det är synd om
pappa..."

Einige Tage nach dem
 Abreise des Herrn
 von dem Ort
 in dem ich mich
 befand
 hat sich
 ein
 Mann
 gefunden
 der
 mich
 suchte
 und
 mich
 zu
 sich
 nahm
 und
 mich
 zu
 sich
 nahm
 und
 mich
 zu
 sich
 nahm

Man beachte die
 wichtige Information
 die hier
 steht